

M. Yves Forest (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé): Le ministère de l'Expansion économique régionale et le Bureau fédéral de la statistique m'informent comme suit: 1 et 2. Ce renseignement apparaît dans le rapport mensuel sur l'application de la loi sur les subventions au développement régional, déposé devant le parlement par le ministère de l'Expansion économique régionale.

3 Les directeurs et administrateurs de la Simmons Limited au 31 décembre 1968 sont: R. A. Warren, président, 4300, avenue Western, Westmount (P.Q.); G. T. Dawson, vice-président, 18, avenue Willow, Westmount (P.Q.); D. B. Dougherty, vice-président, 170, avenue Chester, Ville Mont-Royal (P.Q.); H. F. Riles, vice-président, 162, Ruskin Drive, Beaconsfield (P.Q.); A. C. Guthrie, directeur, 4, avenue Girouard, Dorval (P.Q.); J. T. Logan, directeur, 300, Park Avenue, New York 22, N.Y.; A. H. Mallette, directeur, 88, Dufferin Road, Hampstead (P.Q.); J. A. McFadden, directeur, 29, rue Pleasant, Winnipeg (Man.); J. V. Quarles, directeur, 300 Park Avenue, New York 22, N.Y.; G. G. Simmons jr., directeur, 300, Park Avenue, New York 22, N.Y.; J. D. Annard, directeur, 6555, rue Laburnum, Vancouver (C.-B.).

4. La société appartient à 100 p. 100 à une société-mère non résidente.

5. La société-mère est la Simmons Company de New York.

LA SUBVENTION OCTROYÉE À LA PLASTALENE CORPORATION

Question n° 1411—**M. Burton:**

1. Le ministère de l'Expansion économique régionale a-t-il autorisé ou octroyé, aux termes de la loi sur les subventions au développement régional, une subvention à la société *Plastalene Corporation*, de Granby (P.Q.) et, si oui, à combien s'élève la subvention?

2. A combien estime-t-on les immobilisations totales du projet pour lequel la subvention a été accordée, en quoi consiste le projet et où est-il situé?

3. Quels sont les noms et adresses de chacun des administrateurs et directeurs de la société *Plastalene Corporation*?

4. Dans quelle mesure cette société est-elle la propriété d'actionnaires non résidents ou étrangers ou sous leur direction?

5. Quels sont les noms et pays d'origine des actionnaires non résidents connus?

M. Yves Forest (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé): Le ministère de l'Expansion économique régionale et le Bureau fédéral de la statistique m'informent comme suit: 1 et 2. Ce renseignement apparaît dans le rapport mensuel sur l'application de la loi sur les subventions au développement régional, déposé devant le parlement par le ministère de l'Expansion économique régionale.

3. Les directeurs et administrateurs de la Plastalene Corp. inscrits dans la déclaration de 1969 de cette société sont: J. Paul Pritchard, président, 145, rue Dufferin, Granby (P.Q.); John Bonnett, vice-président, 47, rue Drummond, Granby (P.Q.); Normand Coderre, vice-président, 89, rue Hébert, Granby (P.Q.); John R. Hannan, secrétaire, 125, avenue Balfour, Mont-Royal (P.Q.); Jerome C. Smyth, 64, Roselwan Crescent, Mont-Royal (P.Q.).

4. La société ne déclare aucune action détenue par des non résidents, soit directement soit au moyen d'avois intermédiaires.

5. Sans objet.

LA SUBVENTION OCTROYÉE À LA MONTROSE WORSTED MILLS INC.

Question n° 1414—**M. Burton:**

1. Le ministère de l'Expansion économique régionale a-t-il autorisé ou octroyé, aux termes de la loi sur les subventions au développement régional, une subvention à la société *Montrose Worsted Mills Inc.*, de Montréal (P.Q.) et, si oui, à combien s'élève la subvention?

2. A combien estime-t-on les immobilisations totales du projet pour lequel la subvention a été accordée, en quoi consiste le projet et où est-il situé?

3. Quels sont les noms et adresses de chacun des administrateurs et directeurs de la société *Montrose Worsted Mills Inc.*?

4. Dans quelle mesure cette société est-elle la propriété d'actionnaires non résidents ou étrangers ou sous leur direction?

5. Quels sont les noms et pays d'origine des actionnaires non résidents connus?

M. Yves Forest (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé): Le ministère de l'Expansion économique régionale et le Bureau fédéral de la statistique m'informent comme suit: 1 et 2. Ce renseignement apparaît dans le rapport mensuel sur l'application de la loi sur les subventions au développement régional, déposé devant le parlement par le ministère de l'Expansion économique régionale.

3. Les directeurs et administrateurs de la société *Montrose Worsted Mills, Inc.* inscrits dans la déclaration de 1968 de cette société sont: Myron I. Israel, président, 440 ouest, rue Ontario, Montréal (P.Q.); William Israel, vice-président, 5802, rue Wilderton, Montréal (P.Q.); Montagne Israel, Secrétaire-trésorier, 728, Upper Roslyn, Westmount (P.Q.).

4. La société ne déclare aucune action détenue par des non-résidents, soit directement soit au moyen d'avois intermédiaires.

5. Sans objet.

LES ACCORDS FÉDÉRAUX-PROVINCIAUX RELATIFS À LA FORMATION DE LA MAIN-D'ŒUVRE

Question n° 1435—**M. MacDonald:**

1. Pour l'année 1969-1970, quels accords le gouvernement a-t-il signés avec les provinces en ce qui concerne la formation de la main-d'œuvre?